

Понимание того, кто такой
Иисус: Основное различие
между мусульманами и
христианами



ГУДРУН МАРГРЕТ ПАЛСДОТТИР

Понимание того, кто такой Иисус

Основное различие между мусульманами и христианами

Понимание того, кто такой Иисус

Основное различие между мусульманами и христианами

Гудрун Маргрет Паледоттир

Название на языке оригинала: The Understanding of Who Jesus Is:
The Basic Difference Between Muslims and Christians
Russian translation – Перевод на русский язык

© Авторские права 2021 - Guðrún Margrét Pálsdóttir
Перевод: Л. и Т. Пихота
Дизайн обложки: Karousel ehf – María Ericsdóttir Panduro
Издательство: WJI Publishing
Издание на русском языке 2022

Эта книга может быть напечатана и переведена на разные языки для некоммерческого использования с письменного разрешения автора по электронной почте: understanding@whojesus.is
Пожалуйста, читайте, загружайте и делитесь бесплатным PDF-файлом с книгой, доступном на нашем веб-сайте: **whoJesus.is**

Если не указано иное:
Цитаты из Корана взяты из:
Коран на русском. Перевод смыслов Э. Кулиева -
<https://musulmanin.com/koran-na-russkom.html>

Цитаты из Библии взяты из:
Библия. Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета.
Канонические – ©Российское Библейское Общество. 1994

Курсивом в цитатах, включая тексты Корана и Библии, выделены акценты от автора.

Для распространения по всему миру
Оригинальное издание напечатано в Ислании

ISBN 978-9935-526-34-2 (бумажное издание)
ISBN 978-9935-526-35-9 (формат PDF)

Посвящение

*Я хочу посвятить эту книгу
своим друзьям-мусульманам в Исландии
и
всем по всему миру,
кто жаждет истины*

Содержание

Предисловие	9
Вступление	11
Глава 1: Иисус, согласно разным взглядам	13
Глава 2: Умер ли Иисус на кресте?	21
Глава 3: Является ли Иисус Сыном Божьим?	33
Глава 4: Является ли Иисус Богом?	39
Глава 5: Является ли Иисус Спасителем мира?	47
Глава 6: Является ли Иисус посредником между Богом и людьми? ..	51
Глава 7: Достоверность источников	55
Завершение	63
Названия Иисуса в Коране и Библии	64
Некоторые учения Иисуса	65
Ссылки	67

Предисловие

Можно смело предположить, что большинство читателей этой книги считают, что знают, кто такой Иисус. Возможно, они читали об этом в Коране или Библии, где-то слышали или их этому когда-то учили.

Эта книга позволяет читателям поразмышлять над этим вопросом с разных сторон. Трудно увидеть большую картину, когда смотришь только с одной стороны. Но для того, чтобы посмотреть с малознакомой стороны может понадобиться мужество. Однако поступая так, вы либо получите подтверждение своим убеждениям относительно истины, либо захотите разобраться подробнее, чтобы строить жизнь на истине.

Я искренне люблю и уважаю мусульман, христиан и иудеев, а также представителей других религий. Однако больше всего я люблю истину. Это краеугольный камень, на котором я хочу строить свою жизнь. В таком свете я изучала и Библию, и Коран. В этой книге я хочу поделиться с вами определенными ключевыми пунктами, написанными об Иисусе, в обеих выдающихся книгах.

Моя молитва, чтобы вы прочли эту книгу с открытым разумом и с желанием найти истину о том, кем действительно является Иисус.

Гудрун Маргрет Палсдоттир (Гуна Мага)

Вступление

Иудеи, христиане и мусульмане верят в одного Бога и полагаются на схожие основы: истории веры таких великих людей, как Авраам, Моисей и других пророков из Писания.

Христиане опираются на ту же Библию, что и Иудеи, называя ее Ветхим Заветом, а также добавляют к нему Новый Завет, рассказывающий о пришествии Иисуса Мессии, его жизни и первой церкви.

Мусульмане опираются на Коран, который говорит о многих людях, упомянутых в Библии, но немного по-другому.

Коран говорит о Книге/Писании (Библии), людях Книги/Писания (иудеях и христианах) и Иисусе как Мессии/Христе.

В Библии в Ветхом Завете содержится более 300 пророчеств о Мессии, а в Новом Завете – записанные очевидцами подробные истории жизни Иисуса, указывающие на то, что в Иисусе исполнились все эти пророчества.

Кроме того, некоторые историки и писатели первого и второго столетия упоминали в своих работах Иисуса и события, совпадающие с тем, что описано в Библии.

Христиане и мусульмане соглашаются, что Иисус был Мессией, однако большинство иудеев не приняли Иисуса, и все еще ждут пришествия Мессии.

Хотя сам Иисус и его первые ученики были евреями, он был отвергнут еврейскими лидерами, а также обвинен религиозными руководителями и наказан за богохульство. Однако сегодня многие иудеи начинают признавать, что Иисус действительно был обещанным Мессией.

В этой книге я попытаюсь раскрыть понимание Иисуса, чтобы осветить истину об этой личности, которую очень почитают мусульмане и кому поклоняются христиане.

Глава 1

Иисус, согласно разным взглядам

Библия и Коран соглашаются в следующем:

Иисус был Мессией, он был пророком, Словом истины, Словом Бога. Он был способен исцелять больных, возвращать зрение слепым и воскрешать умерших/давать жизнь. Его приход в этот мир был провозглашен ангелами, он был рожден от девы, поэтому его рождение было сверхъестественным, через божественное вмешательство. Он вознесся на небеса; жив сегодня и вернется снова.

Коран соглашается, что Иисус есть Мессия, но не описывает роль Мессии подробно, как ее раскрывают древние пророчества. Если требуется прояснение, или, как сказано в Коране 10:94 и 16:43, если люди сомневаются или не знают, им рекомендуется искать ответы в Книге/Писании (Библии) или спросить тех, кто ее читал.

Давайте посмотрим на некоторые пророчества Ветхого Завета в Священном Писании о Мессии, которые имеют информацию о его рождении, роли и смерти. Все эти древние пророчества исполнились в Иисусе, как видно в сравнении ниже.

Об исполненных пророчествах написано в Евангелиях в Новом Завете и о некоторых – в Коране.

Пророчества и их исполнение:

Рождение Иисуса – Его родит дева

Пророчество: *Исайи 7:14; Исайи 9:1-7*

Исполнение: *Матфея 1:18-25; Луки 1:26-38; Коран 19:19-22*

Место его рождения – Он родится в Вифлееме

Пророчество: *Михея 5:2*

Исполнение: *Матфея 2:1-11; Луки 2:1-7*

Он принесет прощение и восстановление, исцеление и прозрение слепым

Пророчество: *Исайи 42:6-7; 61:1-3; Захарии 13:1*

Исполнение: *Марка 2:1-12,17; Луки 4:14-21; 6:19; 7:21-22; 11:5-6; 18:35-43; Коран 3:49*

Он будет символом смирения – царь, едущий на ослике

Пророчество: *Захарии 9:9*

Исполнение: *Матфея 27:37; Марка 11:7-10*

Его предадут за 30 серебряников

Пророчество: *Псалом 40:10; Захарии 11:12-13*

Исполнение: *Матфея 26:14-15; 27:3-10*

Его будут бить, насмехаться над ним и плевать в него

Пророчество: *Исайи 50:6*

Исполнение: *Матфея 26:67; 27:26; Марка 14:65*

Он будет распят

Пророчество: *Псалом 21:1-19*

Исполнение: *Матфея 27:22-44; Марка 15:16-41; Луки 23:22-49; Иоанна 19:1-37*

Он умрет за наши грехи

Пророчество: *Исайи 53:4-12*

Исполнение: *Матфея 26:28; 1 Петра 2:24*

Солнце померкнет и в полдень будет мрак в день его смерти

Пророчество: *Амоса 8:9-10*

Исполнение: *Матфея 27:45, Марка 15:33, Луки 23:44*

Он будет светом миру

Пророчество: *Исайи 9:2,6; 60:1-3*

Исполнение: *Иоанна 1:4,9; 12:46*

Утверждения Иисуса о самом себе, которые цитирует ученик Иоанн:

“Я есмь хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда”. (Иоанна 6:35)

“Я — свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни”. (Иоанна 8:12)

“Я есмь дверь: кто войдет Мною, тот спасётся”. (Иоанна 10:9)

“Я есмь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрёт, оживёт”. (Иоанна 11:25)

“Я есмь путь и истина и жизнь”. (Иоанна 14:6)

“Я есмь пастырь добрый: пастырь добрый полагает жизнь свою за овец”. (Иоанна 10:11)

“Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя”. (Откровение 22:16)

“Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, Первый и Последний”. (Откровение 22:13)

“Вы от нижних, Я от вышних; вы от мира сего, Я не от сего мира”. (Иоанна 8:23)

“Если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными”. (Иоанна 8:31-32)

“Сия есть заповедь Моя, да любите друг друга, как Я возлюбил вас. Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих”. (Иоанна 15:12-14)

Сравнительная таблица разных взглядов на то, кто такой Иисус

Иисус	Мессия в Ветхом Завете	Иисус в Новом Завете	Иисус в Коране	Подтверждения историков
Рожден от девы	Да <i>Исайи 7:14</i>	Да <i>Матф. 1:18-23</i> <i>Луки 1:26-38</i>	Да <i>Коран 19:19-22</i>	
Пророк	Да <i>Второзаконие 18:18;</i> <i>34:10-12</i>	Да <i>Деяния 3:20-22</i> <i>Матфея 13:57;</i> <i>21:11</i>	Да <i>Коран 19:30</i>	Да <i>Лукиан ¹⁾</i>
Слово Божье		Да <i>Иоанна 1:1-14</i>	Да <i>Коран 3:45</i>	
Слово истины/ Истина		Да <i>Иоанна 14:6</i>	Да <i>Коран 19:34</i>	
Свет миру	Да <i>Исайи 9:2;</i> <i>60:1-3</i>	Да <i>Иоанна 1:4,9;</i> <i>12:46</i>		
Исцелял больных	Да <i>Исайи 61:1; 53:5</i>	Да <i>Луки 8:43-48</i> <i>Матфея 9:35; 21:14</i>	Да <i>Коран 3:49</i>	
Давал зрение слепым	Да <i>Исайи 42:6-7</i>	Да <i>Луки 7:21-22</i>	Да <i>Коран 3:49</i>	
Воскрешал мертвых/ Давал жизнь		Да <i>Луки 8:49-55</i>	Да <i>Коран 3:49</i>	

Совершал чудеса	Да <i>Исайи</i> 35:4-6	Да <i>Марка</i> 7:32-37	Да <i>Коран</i> 3:49	Да <i>Вавилонский Талмуд</i> ²⁾ , <i>Иосиф Флавий</i> ³⁾
Сын Божий	Да <i>Псалом</i> 2:7,12	Да <i>Иоанна</i> 3:16 <i>1 Иоанна</i> 1:3	Нет <i>Коран</i> 19:88-92	Поклонялся как Богу после воскресения: <i>Плиний Младший</i> ⁴⁾ , <i>Лукиан</i>
Мессия/ Христос	Да <i>Исайи</i> 9:1-7; 61:1-3	Да <i>Матфея</i> 2:1-5	Да <i>Коран</i> 3:45	Да <i>Тацит</i> ⁵⁾ , <i>Плиний Младший</i> , <i>Иосиф Флавий</i>
Спаситель	Да <i>Исайи</i> 35:4-6	Да <i>Луки</i> 2:10-11 <i>Матфея</i> 20:28	Нет <i>Коран</i> 3:84	
Простил грехи	Да <i>Исайи</i> 1:18; 53:3-12	Да <i>Марка</i> 2:5-12 <i>Матфея</i> 1:21	Нет <i>Коран</i> 5:75	
Посредник между Богом и людьми	Да <i>Исайи</i> 42:6	Да <i>1 Тимофея</i> 2:5	Нет <i>Коран</i> 2:255	

Сам был Богом	Да <i>Исайи 9:6-7; 35:4-5</i>	Да <i>Иоанна 1:1; 20:28-29</i>	Нет <i>Коран 5:72</i>	
Был крещен		Да <i>Матфея 3:13-17</i>		Да Общее мнение современных ученых
Был распят	Да <i>Псалом 21:2-19</i>	Да <i>Матфея 27:32-50</i> <i>Марка 15:1-37</i> <i>Луки 23:13-46</i> <i>Иоанна 19:1-30</i>	Нет <i>Коран 4:157</i>	Да Общее мнение современных ученых <u>Древние источники:</u> <i>Лукиан, Тацит, Иосиф Флавий, Вивилонский Талмуд</i>
Был положен в гробницу	Да <i>Исайи 53:9</i>	Да <i>Матфея 27:57-66</i>		Да Общепризнано историками
Воскрес из мертвых	Да <i>Исайи 53:10</i> <i>Псалмы 15:10; 48:16</i>	Да <i>Матфея 28:1-15</i> <i>Марка 16:1-7</i> <i>Луки 24:1-7</i> <i>Иоанна 20:1-18</i> <i>Деяния 2:22-27</i>	Да <i>Коран 19:33</i>	Да Вывод многих современных ученых <u>Древние источники:</u> <i>Тацит, Иосиф Флавий</i>

Вознесся на небеса	Да <i>Псалом 67:18; Даниила 7:13-14</i>	Да <i>Деяния 1:9</i>	Да <i>Коран 3:55; 4:158</i>	
Живой сейчас	Да <i>Исайи 9:6-7</i>	Да <i>Матфея 28:18-20; Откровение 1:12-18</i>	Да <i>Коран 4:158</i>	
Придет снова	Да <i>Даниила 7:13-14</i>	Да <i>Иоанна 14:2-3; Деяния 1:9-11; Откровение 1:7</i>	Да <i>Коран 4:159; 43:61</i>	

Основное различие между мусульманами и христианами в понимании Иисуса может быть сведено к следующим вопросам:

- Умер ли Иисус на кресте?
- Является ли Иисус Сыном Божьим?
- Является ли Иисус Богом?
- Является ли Иисус спасителем мира?
- Является ли Иисус посредником между Богом и человечеством?

Коран отвечает «нет» на все эти вопросы, а Библия по всем этим пунктам говорит «да».

Давайте рассмотрим каждый вопрос подробнее, и разберем, как отличаются ответы Корана и Библии.

Глава 2

Умер ли Иисус на кресте?

Коран учит, что Иисус не был распят:

«и сказали: «Воистину, мы убили Мессию Ису (Иисуса), сына Марьям (Марии), посланника Аллаха». Однако они не убили его и не распяли, а это только показалось им. Те, которые препираются по этому поводу, пребывают в сомнении и ничего не ведают об этом, а лишь следуют предположениям. Они действительно не убивали его (или не убивали его с уверенностью). О нет! Это Аллах вознес его к Себе...» (Коран 4:157-158)

Однако, в нескольких местах Коран указывает на то, что Иисус все-таки умер и после этого воскрес из мертвых.

Согласно Корана Иисус заговорил через два дня после рождения и упомянул, что он умрет:

«(Иисус) сказал: «Воистину, я — раб Аллаха. Он даровал мне Писание и сделал меня пророком. Он сделал меня благословенным, где бы я ни был, и заповедал мне совершать намаз и раздавать закят, пока я буду жив». (Коран 19:30-31)

«Мир мне в тот день, когда я родился, в тот день, когда я скончаюсь, и в тот день, когда я буду воскрешен к жизни». (Коран 19:33)

Еще два стиха говорят, что Иисус уже умер, хотя в некоторых переводах смыслов Корана это звучит не ясно:

«Вот сказал Аллах: «О Иса (Иисус)! Я упокою тебя и вознесу тебя к Себе. Я очищу тебя от тех, кто не уверовал, а тех, которые последовали за тобой, возвышу до самого Дня воскресения над теми, которые не уверовали. Затем вам предстоит вернуться ко Мне, и Я рассужу между вами в том, в чем вы разошлись во мнениях». (Коран 3:55)

Другие переводы этого же стиха звучат более прямо и дают более ясное значение этого стиха:

«И когда Аллах сказал: «О Иса, Я собираюсь прекратить срок твоего пребывания [на земле]...»» (прямой перевод с М.Х. Шакира)

В этом стихе арабское слово *mutawaffeeka*, которое переводиться как «прекратить», означает, что он либо умер физически, и это более распространенное значение этого слова, либо, что он посетил Бога во сне и потом вернулся в тело.

Слово с таким же значением используется в Коране 5:117 – где сказано: *«Я не говорил им ничего, кроме того, что Ты мне велел: «Поклоняйтесь Аллаху, моему Господу и вашему Господу». Я был свидетелем о них, пока находился среди них. Когда же Ты упокоил меня, Ты стал наблюдать за ними. Воистину, Ты — Свидетель всякой вещи». (Коран 5:117)*

Английский перевод этих двух стихов с арабского, кажется, изменился с годами, поскольку прямое значение арабского слова «умереть» уже не так ясно в некоторых новых переводах.

Перевод	Коран	Текст (перевод с английского)
М. Мухаммад Али 1917	3:55	<i>“...Я дам тебе умереть и превознесу тебя в Моем присутствии...”</i>
	5:117	<i>“...но когда Ты дал мне умереть...”</i>
Шэр Али 1955	3:55	<i>“...Я дам тебе умереть естественной смертью и вознесу тебя к Себе...”</i>
	5:117	<i>“но так как Ты дал мне умереть...”</i>
М. Х. Шакир 1983	3:55	<i>“...Я собираюсь прекратить срок твоего пребывания [на земле] и дам тебе вознестись ко Мне...”</i>
	5:117	<i>“...но когда ты дал мне умереть...”</i>
Мухаммед Асад 1980	3:55	<i>“...Воистину, Я дам тебе умереть и вознесу тебя ко Мне...”</i>
	5:117	<i>“...но так как Ты дал мне умереть...”</i>
Рашад Халифа 1981	3:55	<i>“...Я заканчиваю твою жизнь, вознося тебя ко Мне...”</i>
	5:117	<i>“...Когда ты прекратил мою жизнь на земле...”</i>
Мохаммад и Усама Эль- Шинави 1978	3:55	<i>“...О Иисус, воистину Я возьму тебя и подниму к Себе...”</i>
	5:117	<i>“...но когда ты поднял меня...”</i>

Кроме того, Коран указывает, что Иисус умер так же, как и другие посланники Бога:

«Мухаммад является всего лишь Посланником. До него тоже были посланники...» (Коран 3:144)

В Библии Новый Завет содержит подробные истории очевидцев из первых и вторых рук, присутствовавших при распятии и смерти Иисуса.

Их можно прочесть в: *Матфея 27:1-56; Марка 15:1-41; Луки 22:47-23.49* и *Иоанна 18:1-19.37*. Они описывают, как Иисуса арестовали, допрашивали и избивали власти, как ему на голову возложили терновый венец, как над ним издевались и плевали римские солдаты, и как его приговорили к смерти. Они также описывают шествие на место казни, как ему гвоздями проткнули руки и ноги, и как копьем пронзили его бок, чтобы гарантировать его смерть, в результате чего из его тела хлынул поток крови и воды. Кроме того, задокументированы имена некоторых из тех, кто присутствовал при распятии и смерти Иисуса.

Евангелия рассказывают, что Иисус говорил на кресте, где он:

- Просил Бога простить тех, кто распял его, потому что они не знали, что творили (*см. Луки 23:34*)
- Обещал одному из двух распятых с ним преступников, что в тот же день он будет с ним в раю (*см. Луки 23:43*)
- Спросил Бога, почему он оставил его (*см. Матфея 27:46; Марка 15:34*)
- Сказал своей матери Марии, что Иоанн, его ученик, теперь ее сын, и точно так же сказал Иоанну, что Мария теперь его мать (*см. Иоанна 19:26-27*).
- Утверждал, что хочет пить (*см. Иоанна 19:28*).
- Указывал, что его миссия на земле выполнена, когда провозгласил:
"Свершилось!" (Иоанна 19:30)
- Умирая, он сказал: *«Отче! в руки Твои предаю дух Мой».* (*Луки 23:46*)

Истории в Евангелиях повествуют и том, что происходило в день смерти Иисуса на кресте:

«От шестого же часа тьма была по всей земле до часа девятого... Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух. И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу; и земля потряслась; и камни расселись и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли... Сотник же и те, которые с ним

стерегли Иисуса, видя землетрясение и все бывшее, устрашились весьма и говорили: воистину Он был Сын Божий!» (Матф. 27:45, 50-52, 54)

Обратите внимание! Евангелия были написаны очевидцами в то время, когда многие другие свидетели событий, были еще живы и помнили, что произошло.

Ветхозаветные пророки предсказывали смерть Мессии и описывали, как и почему он умрет:

Псалом 21 начитается именно с тех слов, которые Иисус воскликнул на кресте:

«Боже мой! Боже мой! Для чего Ты оставил меня?» (Псалом 21:2)

Хотя Псалом 21 был написан примерно за тысячу лет до этого события, он подробно описывает, что произошло, когда Иисус был распят:

«Я пролился, как вода; все кости мои рассыпались; сердце мое сделалось как воск, растаяло посреди внутренности моей. Сила моя иссохла, как черепок; язык мой прильпнул к гортани моей, и Ты свел меня к персти смертной. Ибо псы окружили меня, скопище злых обступило меня, пронзили руки мои и ноги мои. Можно было бы перечесть все кости мои; а они смотрят и делают из меня зрелище; делят ризы мои между собою и об одежде моей бросают жребий». (Псалом 21:15-19)

Евангелие от Иоанна описывает, как это пророчество было исполнено, вплоть до событий с одеждой Иисуса:

«Воины же, когда распяли Иисуса, взяли одежды Его и разделили на четыре части, каждому воину по части, и хитон; хитон же был не сшитый, а весь тканый сверху. Итак, сказали друг другу: не станем раздирать его, а бросим о нём жребий, чей будет, — да сбудется реченное в Писании: «разделили ризы Мои между собою и об одежде Моей бросали жребий». (Иоанна 19:23-24)

Пророк Исаия в 53 главе описывает, зачем Мессия умрет:

«Он был презрен и умален пред людьми, муж скорбей и издевавший болезни, и мы отвращали от Него лицо своё; Он был презираем, и мы ни во что ставили Его.

Но Он взял на Себя наши немощи и понёс наши болезни; а мы думали, что Он был поражаем, наказуем и уничижен Богом. Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нём, и ранами Его мы исцелились.

Все мы блуждали, как овцы, совратились каждый на свою дорогу; и Господь возложил на Него грехи всех нас...От уз и суда Он был взят; но род Его кто изъяснит? ибо Он отторгнут от земли живых; за преступления народа Моего претерпел казнь». (Исаия 53:3-6,8)

Иисус говорил ученикам о своей предстоящей смерти и воскресении:

«С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно идти в Иерусалим, и много пострадать от старейшин и первосвященников и книжников, и быть убиту, и в третий день воскреснуть». (Матфея 16:21)

«И, восходя в Иерусалим, Иисус дорогою отозвал двенадцать учеников одних, и сказал им: вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть;

и предадут Его язычникам на поругание и биение и распятие; и в третий день воскреснет». (Матфея 20:17-19)

См. также: *Матфея 12:38-40; 16:1-4; 17:22-23; Марка 8:31-32; 9:31; 10:33; Луки 9:22.*

Смерть Иисуса считается наиболее задокументированным событием в древней истории, не только благодаря подробным описаниям этого события в четырех Евангелиях Нового Завета, но и благодаря трудам римских, еврейских и греческих историков и писателей. Кроме того, об этом событии знал весь город Иерусалим. Задокументирована вся временная шкала - со времени, когда Иисус

был со своими учениками в Гефсиманском саду, где он был предан и арестован, до того, как он умер на кресте и был положен в гробницу.

Поскольку власти знали, что Иисус заранее сказал ученикам о своем воскресении из мертвых, гробница была запечатана и заложена большим камнем, и римским воинам было приказано охранять ее. Несмотря на это, на третий день гробница оказалась открытой и пустой, а тела Иисуса нигде не было. Это событие задокументировано в Евангелии от Матфея:

«И вот, сделалось великое землетрясение, ибо Ангел Господень, сошедший с небес, приступив, отвалил камень от двери гроба и сидел на нём; вид его был, как молния, и одежда его бела, как снег; устрашившись его, стерегущие пришли в трепет и стали как мертвые». (Матфея 28:2-4)

Власти выдумали историю, объясняющую пропажу тела Иисуса: *«...когда же они шли, то некоторые из стражи, войдя в город, объявили первосвященникам о всем бывшем. И сии, собравшись со старейшинами и сделав совещание, довольно денег дали воинам, и сказали: скажите, что ученики Его, придя ночью, украли Его, когда мы спали и, если слух об этом дойдет до правителя, мы убедим его, и вас от неприятности избавим. Они, взяв деньги, поступили, как научены были; и пронесли слово сие между иудеями до сего дня». (Матфея 28:11-15)*

Ангелы провозгласили воскресение Иисуса:

«В первый же день недели, очень рано, неся приготовленные ароматы, пришли они ко гробу, и вместе с ними некоторые другие; но нашли камень отваленным от гроба. И, войдя, не нашли тела Господа Иисуса. Когда же недоумевали они о сём, вдруг предстали перед ними два мужа в одеждах блистающих. И когда они были в страхе и наклонили лица свои к земле, сказали им: что вы ищете живого между мёртвыми? Его нет здесь: Он воскрес; вспомните, как Он говорил вам, когда был ещё в Галилее, сказывая, что Сыну Человеческому надлежит быть предану в руки человеков грешников, и быть распяту, и в третий день воскреснуть». (Луки 24:1-7)

Вскоре после этого Иисус явился своим последователям, сначала женщинам, пришедшим к пустой гробнице, а затем своим ученикам:

«В тот же первый день недели вечером, когда двери дома, где собирались ученики Его, были заперты из опасения от Иудеев, пришёл Иисус, и стал посреди, и говорит им: мир вам! Сказав это, Он показал им руки и ноги и ребра Свои. Ученики обрадовались, увидев Господа». (Иоанна 20:9-20)

Один из учеников, Фома, который пропустил это явление, заявил с неверием:

«Другие ученики сказали ему: мы видели Господа. Но он сказал им: если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в ребра Его, не поверю». (Иоанна 20:25)

Через неделю, когда Иисус снова явился ученикам, он обратился к Фоме со словами:

«Потом говорит Фоме: подай перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в ребра Мои; и не будь неверующим, но верующим». (Иоанна 20:27)

После воскресения Иисуса Петр произнес такую речь в Иерусалиме:

«Мужи Израильские! выслушайте слова сии: Иисуса Назорея, Мужа, засвидетельствованного вам от Бога силами и чудесами и знаменами, которые Бог сотворил через Него среди вас, как и сами знаете, ...Сего, по определенному совету и предведению Божию преданного, вы взяли и, пригвоздив руками незаконных, убили... Сего Иисуса Бог воскресил, чему все мы свидетели». (Деяния 2:22-23, 32)

Ученики не сомневались в том, что Иисус умер, но теперь они также видели его воскресшим. Петр писал в одном из своих посланий:

«Потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом». (1 Петра 3:18)

«Он грехи наши Сам вознёс телом Своим на древо, дабы мы, избавившись от грехов, жили для правды: ранами Его вы исцелились...» (1 Петра 2:24)

Иисус неоднократно являлся своим ученикам и другим людям в течение 40 дней:

«Потом явился более нежели пятистам братий в одно время, из которых большая часть доныне в живых, а некоторые и почили...» (1 Коринфянам 15:6)

И его вознесение на небеса тоже происходило на глазах многих очевидцев:

«Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде и сказали: мужи Галилейские! что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придёт таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо». (Деяния 1.9-11)

Теперь, когда ученики увидели воскресшего Иисуса, они больше не боялись, и были очень воодушевлены этим новым событием. Можно с уверенностью предположить, что они никогда бы не посвятили свою жизнь распространению Евангелия, рискуя быть казненными, если бы у них были хоть малейшие сомнения в воскресении Иисуса. И также они никогда бы не придумывали такую историю, в которой первыми свидетелями воскресения были женщины, поскольку в то время женщины не считались действительными свидетелями.

Помимо Нового Завета в Библии, существуют и другие исторические документы о смерти Иисуса, в том числе:

«Анналы» (книга 15, глава 44) – сочинение, написанное в 116 году нашей эры римским историком и сенатором Тацитом, где он упоминает распятие Иисуса по приказу Понтия Пилата.

«Иудейские древности» (Книга 18, глава 3.3), написанные Иосифом Флавием, еврейским историком первого века, который в этой исторической рукописи также упоминает Иисуса и его распятие Пилатом.

Другие историки, такие как грек Таллос и Флегон из Траллеса, писали о впечатляющем трехчасовом мраке, случившемся в день распятия Иисуса, что было исполнением пророчества Амоса в Ветхом Завете.

«И будет в тот день, говорит Господь Бог: произведу закат солнца в полдень и омрачу землю среди светлого дня... и произведу в стране плач, как о единственном сыне, и конец её будет — как горький день». (Амос 8.9-10)

Туринская плащаница ^{6, 7)} поддерживает историю, описанную во всех четырех Евангелиях, о событиях после того, как Иисуса сняли с креста. Иосиф из Аримафеи, член Совета, попросил Пилата отдать ему тело Иисуса, завернул его в чистую плащаницу и положил в новую вырубленную в скале гробницу (см. Матфея 27:57-60; Марка 15:42-46; Луки 23:50- 53; Иоанна 19:38-42). Евангелия сообщают, что, хотя тело Иисуса исчезло из гробницы, пелены остались. (см. Луки 24:12; Иоанна 20:1-8). Считается, что Туринская плащаница — это та самая льняная ткань, в которую было завернуто тело Иисуса. Несколько ученых тщательно исследовали плащаницу. При фотографировании на черно-белых негативах отчетливо виднелось изображение распятого обнаженного тела. На негативах были видны пятна крови там, где в руки и ноги тела были вбиты гвозди, где был проколот бок, и на голове, где был надет терновый венец. Лицо также можно ясно увидеть благодаря следам излучения, исходившего от тела, помещенного в эту льняную плащаницу. Кроме того, негативы показали, что ни одна из костей тела не была сломана.

Согласно традиции, ноги распятых жертв ломали, когда решали ускорить их смерть, с Иисусом это тоже собирались сделать:

«Но, придя к Иисусу, как увидели Его уже умершим, не перебили у Него голени, но один из воинов копьем пронзил Ему ребра, и тотчас истекла кровь и вода. И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его; он знает, что говорит истину, дабы вы поверили. Ибо сие произошло, да сбудется Писание: «кость Его да не сокрушится». Также и в другом месте Писание говорит: «воззрят на Того, Которого пронзили»». (Иоанна 19.33-37)

Большинство современных ученых утверждают, что смерть Иисуса на кресте – это исторический факт, а исследователи воскресение, утверждают, что, основываясь на огромном влиянии воскресения на жизнь его последователей, можно вне всяких сомнений утверждать, что он воскрес из мертвых.

Соответственно мы имеем такие ответы на вопрос о том, действительно ли Иисус умер на кресте:

Библия Ветхий Завет	Библия Новый Завет	Другие древние источники	Коран
Да	Да	Да	Нет Да – что он умер
Многие пророки предсказывали смерть Мессии: <i>Исаия (глава 53)</i> <i>Давид (Псалом 22)</i> <i>Амос (8:9-10)</i> <i>Захария (12:10)</i>	Многие очевидцы шли за Иисусом до самого конца, стояли у креста, видели и слушали его в последние часы его жизни: <i>Матфея 27:1-66</i> <i>Марка 15:1-41</i> <i>Луки 22:47-23:56</i> <i>Иоанна 18:1-19:42</i>	Доказательства, найденные в трудах историков 1-го и 2-го веков: <i>Тацит,</i> <i>Иосиф Флавий,</i> <i>Лукиан,</i> <i>Вавилонский Талмуд</i>	Нет: Иисус не умер на кресте: <i>Коран 4:157-158</i> Да: <u>Указывает, что Иисусу предстоит умереть:</u> <i>Коран 19:30-31</i> <i>Коран 19:33</i> <u>Утверждает, что он умер:</u> <i>Коран 3:55</i> <i>Коран 5:117</i> <i>Коран 3:144</i>

Глава 3

Является ли Иисус Сыном Божьим?

Коран и Библия полностью не соглашаются по вопросу того, является ли Иисус Сыном Божьим.

Коране утверждает, что Иисус был и пророком, и Мессией и появился на свет благодаря божественному вмешательству. Однако Коран не одобряет и не принимает идею того, что он мог быть Сыном Божьим:

«Помяни в Писании Марьям (Марию). Вот она ушла от своей семьи на восток и укрылась от них за завесой. Мы же послали к ней Нашего Духа (Джибрила), и он предстал перед ней в облике прекрасно сложенного человека. Она сказала: «Я прибегаю к Милостивому, чтобы Он защитил меня от тебя, если только ты богобоязнен». Он сказал: «Воистину, я послан твоим Господом, чтобы даровать тебе чистого мальчика». Она сказала: «Как у меня может быть мальчик, если меня не касался мужчина, и я не была блудницей?». Он сказал: «Вот так! Господь твой сказал: «Это для Меня легко. Мы сделаем его знамением для людей и милостью от Нас. Это дело уже предрешено!»» (Коран 19:16-21)

«Воистину, Иса (Иисус) перед Аллахом подобен Адаму. Он сотворил его из праха, а затем сказал ему: «Будь!». — и тот возник». (Коран 3:59)

«Не подобает Аллаху иметь сына. Пречист Он! Когда Он принимает решение, то стоит Ему сказать: «Будь!». — как это сбывается». (Коран 19:35)

«Они говорят: «Милостивый взял Себе сына». Этим вы совершаете ужасное злодеяние. Небо готово расколоться, земля готова разверзнуться, а горы готовы рассыпаться в прах от того, что они приписывают Милостивому сына. Не подобает Милостивому иметь сына!» (Коран 19:88-92)

«Он — Созидатель небес и земли. Как может быть у Него сын, если у Него нет супруги? Он сотворил всякую вещь и ведает обо всем сущем...» (Коран 6:101)

«... Иудеи сказали: «Узейр (Ездра) — сын Аллаха». Христиане сказали: «Мессия — сын Аллаха». Они произносят своими устами слова, похожие на слова прежних неверующих. Да погубит их Аллах! До чего же они отвращены от истины!» (Коран 9:30)

«Они говорят: «Аллах взял себе сына». Пречист Он! Он богат, и Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Нет у вас никакого доказательства этому. Неужели вы наговариваете на Аллаха то, чего вы не знаете?» (Коран 10:68)

«...и чтобы предостеречь тех, которые говорят: «Аллах взял Себе сына». Знания об этом нет ни у них, ни у их отцов. Тяжкие слова, выходящие из их ртов, и говорят они одну только ложь». (Коран 18.4-5)

С другой стороны, Библия во многих отрывках утверждает, что Иисус есть Сын Божий.

В пророчествах Ветхого Завета:

«возвещу определение: Господь сказал Мне: Ты Сын Мой; Я ныне родил Тебя» (Псалом 2:7)

«Почтите Сына ... Блаженны все, уповающие на Него». (Псалом 2:12)

«А на дом Давида и на жителей Иерусалима изолью дух благодати и умиления, и они воззрят на Него, Которого пронзили, и будут рыдать о Нем, как рыдают об единокровном сыне, и скорбеть, как скорбят о первенце». (Захарии 12.10)

В Новом Завете:

«В шестой же месяц послан был Ангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет, к Деве, обрученной мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же Деве: Мария. Ангел, войдя к Ней, сказал: радуйся, Благодатная! Господь с Тобою; благословенна Ты между женами. Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие. И сказал Ей Ангел: не бойся, Мария, ибо Ты обрела благодать у Бога; и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь Ему имя: Иисус. Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его; и будет царствовать над домом Иакова вовеки, и Царству Его не будет конца. Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю? Ангел сказал Ей в ответ: Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим». (Луки 1:26-35)

«Начало Евангелия Иисуса Христа, Сына Божия». (Марк 1:1)

«...которое Бог прежде обещал через пророков Своих, в святых писаниях, о Сыне Своём, Который родился от семени Давидова по плоти и открылся Сыном Божиим в силе, по духу святыни, через воскресение из мёртвых, о Иисусе Христе, Господе нашем». (Римлянам 1:2-4)

«О том, что мы видели и слышали, возвещаем вам, чтобы и вы имели общение с нами: а наше общение — с Отцом и Сыном Его, Иисусом Христом». (1 Иоанна 1:3)

«...если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха». (1 Иоанна. 1:7)

«Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса Сына Божия, будем твёрдо держаться исповедания нашего». (Евреям 4:14)

«Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, через Которого и веки сотворил. Сей, будучи сияние славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную (престола) величия на высоте, будучи столько превосходнее Ангелов, сколько славнейшее пред ними наследовал имя. Ибо кому когда из Ангелов сказал Бог: «Ты Сын Мой ...» (Евреям 1:1-5)

Цитаты Иисуса:

«Отец Мой доныне делает, и Я делаю. И ещё более искали убить Его Иудеи за то, что Он не только нарушал субботу, но и Отцом Своим называл Бога, делая Себя равным Богу». (Иоанна 5:17-18)

«Итак, если Сын освободит вас, то истинно свободны будете». (Иоанна 8:36)

«Я и Отец — одно». (Иоанна 10:30)

Притчи Иисуса в *Матфея 21:33-39* и *Матфея 22:1-10* говорят о нем как о Сыне и об Отце как о Хозяине и Царе. В обеих этих притчах слуг одного за другим посылают на задание, но их всех избивают, жестоко с ними обращаются или убивают.

«...Наконец, послал он к ним своего сына, говоря: «постыдятся сына моего»». (Матфея. 21:37) Однако, в завершении этой притчи Сына тоже убивают.

Нечистые духи знали, что Иисус был Сын Божий:

«И духи нечистые, когда видели Его, падали пред Ним и кричали: Ты Сын Божий. Но Он строго запрещал им, чтобы не делали Его известным». (Марк 3:11-12)

В Марка 5:1-20 рассказана история о человеке, которого истязали злые духи, а Иисус его освободил:

«Увидев же Иисуса издалека, прибежал и поклонился Ему, и, вскричав громким голосом, сказал: что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? заклинаю Тебя Богом, не мучь меня! Ибо Иисус сказал ему: выйди, дух нечистый, из сего человека». (Марк 5:6-8)

Было очевидно, что Иисус считал себя Сыном Божиим, судя по его ответу ученикам, когда те пытались предотвратить его арест:

«...или думаешь, что Я не могу теперь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов Ангелов? как же сбудутся Писания, что так должно быть?» (Матфея 26:53-54)

Согласно Писанию, Мессия и Сын Божий – это одна и та же личность:

«Он говорит им: а вы за кого почитаете Меня? Симон же Петр, отвечая, сказал: Ты — Христос, Сын Бога Живого. Тогда Иисус сказал ему в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, Сущий на небесах...» (Матфея 16:15-17)

«Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий?» (Матфея 26:63)

«Сие же написано, дабы вы уверовали, что Иисус есть Христос, Сын Божий, и, веруя, имели жизнь во имя Его». (Иоанна 20:31)

Над Иисусом на кресте насмехались:

«...других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдёт с креста, и уверуем в Него; уповал

на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: «Я Божий Сын»». (Матфея 27:42-43)

В последней книге Библии, Книге Откровения, Иисус представляется своему ученику Иоанну как Сын Божий.

«...так говорит Сын Божий...» (Откровение 2:18)

К размышлению:

Поскольку и Коран, и Библия описывают рождение Иисуса как некое божественное вмешательство, и оба они называют его Мессией (Христом), как же тогда он может быть просто посланником Бога, как утверждается в Коране? Здесь уместен вопрос: что значит, что он Мессия?

Глава 4

Является ли Иисус Богом?

Библия и Коран соглашаются в том, что есть только один Бог, которому должно поклоняться.

КОРАН:

«Воистину, это — правдивый рассказ. Нет иного божества, кроме Аллаха, и, воистину, Аллах — Могущественный, Мудрый». (Коран 3:62)

«Воистину, Я — Аллах! Нет божества, кроме Меня. Поклоняйся же Мне и совершай намаз, чтобы помнить обо Мне». (Коран 20:14)

БИБЛИЯ:

Первая из десяти заповедей, которые Моисей получил от Бога, гласила:

«Я Господь, Бог твой, Который вывел тебя из земли Египетской, из дома рабства; да не будет у тебя других богов пред лицом Моим...» (Исход 20:2-3)

Пророк Исаия писал:

«...и нет иного Бога кроме Меня, Бога праведного и спасающего нет кроме Меня». (Исаии 45:21)

Иисус цитировал Писание:

«...ибо написано: «Господу Богу твоему поклоняйся и Ему одному служи»». (Матфея 4:10)

Также, когда Иисуса спросили, какую заповедь он считает самой важной, он ответил:

«...слушай, Израиль! Господь Бог наш есть Господь единый; и возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим...» (Марка 12:29-30)

С другой стороны, Библия и Коран расходятся в утверждении относительно того, является ли сам Иисус Богом, частью Божественной троицы – Бога-Отца, Сына и Святого Духа.

КОРАН:

«О люди Писания! Не проявляйте чрезмерности в вашей религии и говорите об Аллахе только правду. Мессия Иса (Иисус), сын Марьям (Мариин), является посланником Аллаха, Его Словом, которое Он послал Марьям (Мариин), и духом от Него. Веруйте же в Аллаха и Его посланников и не говорите: «Троица!». Прекратите, ведь так будет лучше для вас. Воистину, Аллах является Единственным Богом. Он пречист и далек от того, чтобы у Него был сын. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!» (Коран 4:171)

«Не уверовали те, которые говорят: «Аллах — это Мессия, сын Марьям (Мариин)». Мессия сказал: «О сыны Исраила (Израиля)! Поклоняйтесь Аллаху, Господу моему и Господу вашему». Воистину, кто приобщает к Аллаху сотоварищей, тому Он запретил Рай. Его пристанищем будет Геенна...» (Коран 5:72)

«Не уверовали те, которые говорят: «Аллах является третьим в троице». Нет божества, кроме Единственного Бога!» (Коран 5:73)

«Вот сказал Аллах: «О Иса (Иисус), сын Марьям (Мариин)! Говорил ли ты людям: «Примите меня и мою мать двумя богами наряду с

Аллахом?»». Он сказал: «Пречист Ты! Как я мог сказать то, на что я не имею права? Если бы я сказал такое, Ты знал бы об этом. Ты знаешь то, что у меня в душе, а я не знаю того, что у Тебя в Душе. Воистину, Ты — Ведающий сокровенное». (Коран 5:116)

«Аллах не взял Себе сына, и нет наряду с Ним другого бога. В противном случае каждый бог унес бы с собой то, что сотворил, и одни из них возвысились бы над другими. Аллах превьше того, что они приписывают Ему!» (Коран 23:91)

«Скажи: «Хвала Аллаху, Который не взял Себе сына, Который ни с кем не делит власть, Которому не нужен защитник от унижения». И возвеличивай Его величаво!» (Коран 17:111)

БИБЛИЯ:

Хотя Библия учит, что есть только один Бог, она ясно описывает Бога в трех ипостасях: Бога-Отца, Сына (Иисуса) и Святого Духа. Давайте посмотрим на некоторые ссылки на троицу в Писании.

В истории сотворения мира в первой главе Библии Бог представляется во множественном числе от первого лица:

«И сказал Бог: сотворим человека по образу Нашему и по подобию Нашему...» (Бытие 1:26)

Пророк Исаия предсказывал приход Мессии:

«Итак, Сам Господь даст вам знамение: се, Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил». (Еммануил означает Бог с нами) (Исайи 7:14)

«Народ, ходящий во тьме, увидит свет великий; на живущих в стране тени смертной свет воссияет.... Ибо младенец родился нам — Сын дан нам; владычество на раменах Его, и нарекут имя Ему: Чудный, Советник, Бог крепкий, Отец вечности, Князь мира. Умножению владычества Его и мира нет предела...» (Исайи 9:2, 6-7)

«... будьте тверды, не бойтесь; вот Бог ваш, ... Он придёт и спасёт вас. Тогда откроются глаза слепых...» (Исайи 35:4-5)

Пророк Даниил получил видение небес и так описал то, что там увидел:

«Видел я в ночных видениях, вот, с облаками небесными шёл как бы Сын человеческий, дошёл до Ветхого днями и подведен был к Нему. И Ему дана власть, слава и царство, чтобы все народы, племена и языки служили Ему; владычество Его — владычество вечное, которое не прейдет, и царство Его не разрушится». (Даниила 7:13-14)

Многие другие стихи в Библии указывают на божественность Иисуса:

«В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. Оно было в начале у Бога... И Слово стало плотию, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца». (Иоанна 1:1-2, 14)

Все три лица Божьей троицы присутствовали при крещении Иисуса:

«И, крестившись, Иисус тотчас вышел из воды, — и се, отверзлись Ему небеса, и увидел Иоанн Духа Божия, Который сходил, как голубь, и ниспускался на Него. И се, глас с небес глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Моё благоволение». (Матфея 3:16-17)

Это же записано в Марка 1:9-11 и Луки 3:21-22.

Иоанн Креститель засвидетельствовал об Иисусе так:

«И свидетельствовал Иоанн, говоря: я видел Духа, сходящего с неба, как голубя, и пребывающего на Нём. Я не знал Его; но Пославший меня крестить в воде сказал мне: «на Кого увидишь Духа сходящего и пребывающего на Нём, Тот есть крестящийся Духом Святым». И я видел и засвидетельствовал, что Сей есть Сын Божий». (Иоанна 1:32-34)

Похожее послание прозвучало, когда Иисус пошел со своими учениками Петром, Иаковом и Иоанном на гору помолиться:

«И когда молился, вид лица Его изменился, и одежда Его сделалась белою, блистающею. И вот, два мужа беседовали с Ним, которые

были Моисей и Илия; явившись во славе, они говорили об исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме...Когда же он говорил это, явилось облако и осенило их; и устрашились, когда вошли в облако. И был из облака глас, глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, Его слушайте». (Луки 9:29-31, 34-35)

Во Втором послании Петр ссылается на это событие:

«Ибо мы возвестили вам силу и пришествие Господа нашего Иисуса Христа, не хитросплетенным басням последуя, но быв очевидцами Его величия. Ибо Он принял от Бога Отца честь и славу, когда от велепной славы принесся к Нему такой глас: «Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Моё благоволение».И этот глас, принесшийся с небес, мы слышали, будучи с Ним на святой горе». (2 Петра 1:16-18)

Иисус признал, что он Мессия (Христос), а соответственно и Сын Божий:

«Но Он молчал и не отвечал ничего. Опять первосвященник спросил Его и сказал Ему: Ты ли Христос, Сын Благословенного? Иисус сказал: Я; и вы узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных». (Марка 14:61-62)

Это согласуется с тем, что царь Давид написал в Псалме 109:1

Иисуса обвиняли в богохульстве:

«Тут опять Иудеи схватили камень, чтобы побить Его. Иисус отвечал им: много добрых дел показал Я вам от Отца Моего; за которое из них хотите побить Меня камнями? Иудеи сказали Ему в ответ: не за доброе дело хотим побить Тебя камнями, но за богохульство и за то, что Ты, будучи человек, делаешь Себя Богом». (Иоанна 10:31-33)

«Иудеи отвечали ему: мы имеем закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим». (Иоанна 19:7)

Ученик Фома, увидев Иисуса воскресшим, сказал:

«Господь мой и Бог мой! Иисус говорит ему: ты поверил, потому что увидел Меня; блаженны невидевшие и уверовавшие». (Иоанна 20:28-29)

Апостол Павел написал:

«...должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной. Посему и Бог превознёс Его и дал Ему имя выше всякого имени». (Филиппийцам 2:5-9)

Незадолго до своего ареста Иисус описал троицу (союз трех лиц Бога) своим ученикам:

«Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет». (Иоанна 14:15-17)

«кто любит Меня, тот соблюдет слово Моё; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придем к нему и обитель у него сотворим». (Иоанна 14:23)

«Сие сказал Я вам, находясь с вами. Утешитель же, Дух Святой, Которого пошлёт Отец во имя Моё, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам». (Иоанна 14:25-26)

«Вы слышали, что Я сказал вам: «иду от вас и приду к вам». Если бы вы любили Меня, то возрадовались бы, что Я сказал: «иду к Отцу»; ибо Отец Мой более Меня». (Иоанна 14:28)

«Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне; а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы сначала со Мною». (Иоанна 15:26-27)

«Но Я истину говорю вам: лучше для вас, чтобы Я пошёл; ибо, если Я не пойду, Утешитель не придёт к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам». (Иоанна 16:7)

«Я исшёл от Отца и пришёл в мир; и опять оставляю мир и иду к Отцу». (Иоанна 16:28)

«Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил». (Иоанна 1:18)

К размышлению:

Примечательно, что в Коране для слов от имени Аллаха часто используется форма первого лица и множественного числа (мы), но, когда Бог говорит в Библии, Он почти всегда использует форму единственного числа (я). Все-таки, согласно Библии, Бог – это союз трех лиц, а, согласно Корану, Аллах – только одно лицо. Но зачем Аллаху использовать форму множественного числа в качестве способа речи, если Он один и у Него нет ни сына, ни партнера по владычеству?

Глава 5

Является ли Иисус Спасителем мира?

Коран говорит, что Иисус является и пророком, и Мессией. Однако он не признает его спасителем мира, а только одним из посланников:

«Мессия, сын Марьям (Марии), был всего лишь посланником. До него тоже были посланники, а его мать была правдивейшей женщиной. Оба они принимали пищу...» (Коран 5:75)

«Скажи: «Мы уверовали в Аллаха и в ниспосланное нам, в ниспосланное Ибрахиму (Аврааму), Исмаилу (Измаилу), Исхаку (Исааку), Йакубу (Иакову) и коленам (двенадцати сыновьям Йакуба) и в дарованное Мусе (Моисею), Исе (Иисусу) и пророкам от их Господа. Мы не делаем различий между ними, и Ему одному мы покоряемся». (Коран 3:84)

Библия, с другой стороны, во многих отрывках указывает, что Иисус действительно является спасителем мира, умершим в жертву за наши грехи:

«Но когда он помыслил это, — се, Ангел Господень явился ему во сне и сказал: Иосиф, сын Давидов! не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святого; родит же Сына, и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасёт людей Своих от грехов их». (Матфея 1:20-21)

«В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего. Вдруг предстал им Ангел Господень, и слава Господня осияла их; и убоялись страхом великим. И сказал им Ангел: не бойтесь; я возвецаю вам великую радость, которая будет всем людям: ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь; и вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях». (Луки 2:8-12)

Иисус говорил о себе так:

«...Сын Человеческий не для того пришёл, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих». (Матфея 20:28)

Другие места Писания говорят то же:

«Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего было на Нём, и ранами Его мы исцелились». (Исаии 53:5)

«...Он отторгнут от земли живых; за преступления народа Моего претерпел казнь». (Исаии 53:8)

«На подвиг души Своей Он будет смотреть с довольством...Праведник, Раб Мой, оправдает многих и грехи их на Себе понесет». (Исаии 53:11)

«Он же, принеся одну жертву за грехи, навсегда воссел одесную Бога». (Евреям 10:12)

«...то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принёс Себя, непорочного, Богу, очистит совесть нашу от мёртвых дел, для служения Богу живому и истинному!» (Евреям 9:14)

«И как человекам положено однажды умереть, а потом суд, так и Христос, однажды принеся Себя в жертву, чтобы подъять грехи многих, во второй раз явится не для очищения греха, а для ожидающих Его во спасение». (Евреям 9:27-28)

«...и вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас, и Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту». (Колоссянам 2:13-14)

«...избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего, в Котором мы имеем искупление Кровию Его и прощение грехов». (Колоссянам 1:13-14)

«ибо благоугодно было Отцу, чтобы в Нём обитала всякая полнота, и чтобы посредством Его примирить с Собой все, умиротворив через Него, Кровию креста Его, и земное и небесное». (Колоссянам 1:19-20)

«...и живите в любви, как и Христос возлюбил нас и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное». (Ефессянам 5:2)

«но будьте друг ко другу добры, сострадательны, прощайте друг друга, как и Бог во Христе простил вас». (Ефессянам 4:32)

«Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвою, (ибо написано: «проклят всяк висящий на древе». (Галатам 3:13)

«...потому что Бог во Христе примирил с Собой мир, не вменяя людям преступлений их...Итак, мы — посланники от имени Христова, и как бы Сам Бог увещевает через нас; от имени Христова просим: примиритесь с Богом. Ибо не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех, чтобы мы в Нём сделали праведными пред Богом». (2 Коринфянам 5:19-21)

«И мы видели и свидетельствуем, что Отец послал Сына Спасителем миру». (1 Иоанна 4:14)

«...Ему, возлюбившему нас и омывшему нас от грехов наших Кровию Своею и соделавшему нас царями и священниками Богу и Отцу Своему». (Откровение 1:5-6)

«О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий верующий в Него получит прощение грехов именем Его». (Деяния 10:43)

Согласно Библии, Иисус – ключ ко спасению:

«Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был через Него. Верующий в Него не судится, а неверующий уже осужден, потому что не уверовал во имя Единородного Сына Божия». (Иоанна 3:16-18)

«Ибо я не стыжусь благовествования Христова, потому что оно есть сила Божия ко спасению всякому верующему...» (Римлянам 1:16)

«Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были ещё грешниками. Посему тем более ныне, будучи оправданы Кровию Его, спасемся Им от гнева. Ибо если, будучи врагами, мы примирились с Богом смертью Сына Его, то тем более, помирившись, спасемся жизнью Его». (Римлянам 5:8-10)

«Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мёртвых, то спасешься». (Римлянам 10:9)

«...ибо нет другого имени под небом, данного человекам, которым надлежало бы нам спастись». (Деяния. 4:12)

Глава 6

Является ли Иисус посредником между Богом и людьми?

И Библия, и Коран провозглашают, что Бог Свят, Творец всего сущего, Всемогущий, Всезнающий, Вездесущий и Вечный, и никто не способен приблизиться к Богу по своим собственным заслугам.

В **Коране** сказано, что ходатайствовать перед Богом можно только с Его позволения:

«Аллах — нет божества, кроме Него, Живого, Вседержителя. Им не овладевают ни дремота, ни сон. Ему принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле. Кто станет заступаться перед Ним без Его дозволения? Он знает их будущее и прошлое. Они постигают из Его знания только то, что Он пожелает...» (Коран 2:255)

Согласно Писанию, все изменилось с приходом Иисуса:

Это стало очевидным по смерти Иисуса, когда завеса храма, отделявшая Святое святых от остальной части храма, сверхъестественным образом разорвалась сверху донизу, в знак открытого пути к Богу через смерть Иисуса. В результате мы можем смело приходить к престолу Божьему через Иисуса, как написано в *Евреям 10:19-22* и *Евреям 4:14-16*.

Каждая книга в Библии так или иначе указывает на обещанного Мессию:

В 12-й главе Исхода содержится описание пасхального агнца, кровь которого спасла израильтян от смерти при бегстве из египетского рабства. Агнец должен был быть мужского пола, без дефектов и с цельными костями, что символизировало Мессию как принесенного в жертву агнца.

Иоанн Креститель получает откровение об этом, когда видит Иисуса:

«На другой день видит Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: вот Агнец Божий, Который берёт на Себя грех мира». (Иоанна 1:29)

Петр комментирует:

«...зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца». (1 Петр 1:18-19)

Ученик Иоанн получает видение небес, где он видит Иисуса как Агнца Божьего.

(См. Откровение 5:6-14; 7:9-17; 22:1-3).

И Коран, и Библия обращаются к человеческой проблеме греха, но разнятся в утверждении того, решена ли она в Иисусе – является ли Иисус тем, кем он себя называл, и был ли он распят за наше спасение, как предсказывали пророки и как свидетельствовали Его последователи.

Как сказано в Коране:

«Таков Иса (Иисус), сын Марьям (Марии)! Слово Истины, относительно которого они препираются». (Коран 19.34)

Библия ясно говорит, что Иисус — единственный посредник между Богом и людьми; что никто не имеет доступа к Богу или не может попасть на небеса без Иисуса:

«Иисус сказал ему: ... никто не приходит к Отцу, как только через Меня». (Иоанна 14:6)

«...посему и может всегда спасать приходящих через Него к Богу, будучи всегда жив, чтобы ходатайствовать за них.... Он совершил это однажды, принеся в жертву Себя Самого». (Евреям 7:25, 27)

«И потому Он есть ходатай нового завета, дабы вследствие смерти Его, бывшей для искупления от преступлений, сделанных в первом завете, призванные к вечному наследию получили обетованное». (Евреям 9:15)

«А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими». (Иоанна 1:12)

Савл из Тарса был ярым гонителем христиан, пока однажды Иисус не остановил его на пути в Дамаск, где он намеревался заключить в тюрьму всех христиан, которых сможет найти, и под арестом привести их в Иерусалим. Этот поход, который описан в *Деяниях 9:1-19*, настолько сильно изменило жизнь Савла, что он стал радикальным последователем Христа:

«Когда же он шёл и приближался к Дамаску, внезапно осиял его свет с неба. Он упал на землю и услышал голос, говорящий ему: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? Он сказал: кто Ты, Господи? Господь же сказал: Я Иисус, Которого ты гонишь. Трудно тебе идти против рожна». (Деяния. 9:3-5)

Этот же человек, Савл, впоследствии известный как апостол Павел, написал многие послания Нового Завета. Посмотрим на некоторые его слова:

«Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришёл в мир спасти грешников, из которых я первый». (1 Тимофею 1:15)

«ибо это хорошо и угодно Спасителю нашему Богу, Который хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины. Ибо един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус, предавший Себя для искупления всех. Таково было в своё время свидетельство...» (1 Тимофею 2:3-6)

*«в Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов...»
(Ефесеям. 1:7)*

Согласно Библии, все люди согрешили, и нам нужно очищение и прощение наших грехов, чтобы мы могли попасть на небеса:

«...потому что все согрешили и лишены славы Божией, получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе, которого Бог предложил в жертву умилостивления в Крови Его через веру...» (Римлянам 3:23-25)

«Ибо возмездие за грех — смерть, а дар Божий — жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем». (Римлянам 6:23)

К размышлению:

И Коран, и Библия учат, что у людей есть вечные души, которые предстанут перед Богом в День Суда, и Бог определяет их конечный пункт пребывания - рай/небеса или ад.

Согласно Корану и Библии, совершать добрые дела очень важно. Однако, согласно Библии, одних только наших добрых дел недостаточно, чтобы попасть на небеса, поскольку они не могут очистить нас от грехов. (см. Евреям 9:22)

Библия говорит, что из чистой любви Бог послал Своего единственного Сына Иисуса (Ису) в этот мир, чтобы мы могли иметь вечную жизнь с Богом. Без принятия Иисуса как нашего Господа и Спасителя мы будем потеряны навсегда. (см. Иоанна 3.16)

Вот почему вопрос о том, кто такой Иисус, так важен.

Глава 7

Достоверность источников

Хотя Коран и Библия во многом сходятся, но они разнятся в некоторых очень важных вопросах. Это ведет к насущному и сложному вопросу: **где истина?**

Основные темы, по которым расходятся Коран и Библия, — это вопрос о том, является ли Иисус Сыном Божиим и умер ли он на кресте. Это фундаментальные вопросы.

Чтобы принять истину, нужны открытый разум и сердце; нужна готовность исследовать и искать истину, и принять ее, как только она будет найдена. **Возникает жизненно важный вопрос: какова настоящая правда об Иисусе?** Готовы ли мы воспользоваться шансом, чтобы узнать, ведь ответ может изменить нашу жизнь навсегда?

Достоверность Корана и Библии:

Давайте сравним источники:

Коран появился благодаря пророку Мухаммеду, который получил послание от ангела.

Библия написана пророками, царями, судьями, учениками Иисуса, двумя его братьями, врачом и другими богобоязненными людьми. Бог ходил с некоторыми из них и говорил с ними напрямую, и многих из них посетили ангелы. Всех их вдохновлял Дух Божий. (см. 2 Тимофею 3:16)

Некоторые записывали то, чему они были свидетелями, рассказали о том, что происходило у них на глазах. Другие писали послания от Господа, стихи с молитвами и поклонением, слова мудрости, пророчества и видения от Господа.

Таблица сравнений и достоверности

Тема сравнения	Библия	Коран
Иисус – Божий Сын	Да	Нет
Иисус мер на кресте	Да	Нет
Записанные пророчества о Мессии	В Библии можно найти более 300 пророчеств о Мессии, написанных за столетия до рождения Иисуса	

<p>Послания от ангелов о том, кто такой Иисус</p>	<p>Ангел явился Марии и возвестил, что у нее будет сын, которого назовут Сыном Всевышнего, Сыном Божьим. (см. Луки 1:30-35) Ангел явился Иосифу, возвестив, что у Марии будет сын, который спасет его народ от грехов. (см. Матфея 1:20-21) Ангел явился пастухам в поле близ Вифлеема, возвещая благую весть о том, что родился Спаситель, Мессия, Господь. (см. Луки 2:8-11)</p>	<p>Ангел явился Марии, возвестив, что у нее будет сын, которого назовут Мессией. (см. Коран 3:45) Ангел явился Пророку Мухаммеду, объявив, что Иисус не был сыном Бога. (см. Коран 4:171; 6:101; 9:30)</p>
<p>Свидетельства очевидцев о том, что Иисус был Сыном Божьим</p>	<p>Иоанн Креститель и ученики Иисуса: Петр, Иаков и Иоанн – все четверо слышали голос с неба, возвещавший, что Иисус есть Сын Божий, и трое учеников также видели, как Иисус преобразился во славе. (см. Матфея 3:13-17; Луки 9:28-35)</p>	

<p>Очевидцы распятия Иисуса на кресте</p>	<p><u>Стояли у креста:</u> Ученик Иоанн, Мария, мать Иисуса, сестра его матери; Мария, жена Клеопова, и Мария Магдалина. (см. <i>Иоанна 19:25</i>) <u>Наблюдали издалека:</u> Многие люди, знавшие Иисуса, в том числе женщины, которые следовали за ним пешком из Галилеи. (см. <i>Луки 23:49</i>)</p>	
<p>Свидетельства очевидцев о том, что Иисус воскрес</p>	<p>Женщинам, шедшим помазать тело Иисуса, явились два ангела и сказали, что он воскрес из мертвых. (см. <i>Луки 24:1-8</i>) Мария Магдалина, все его ученики, Савл из Тарса и многие другие встретились с Иисусом после его воскресения. (см. <i>Иоанна 20:10-31; Деяния 9:3-7; 1 Коринфянам 15:6-7</i>)</p>	
<p>Туринская Плащаница</p>	<p>Считается, что Туринская плащаница — это сохранившаяся погребальная ткань Иисуса, упомянутая во всех четырех Евангелиях Библии.</p>	

<p>Временной интервал: От событий до даты их документации.</p>	<p>Считается, что Новый Завет был написан между 40 и 100 годами н.э.*. Четыре Евангелия были написаны между 60 и 95 годами н.э. и содержат повествование об Иисусе, рассказанное разными очевидцами. Во всех них подробно рассказывается о распятии и воскресении Иисуса. Евангелие от Марка было написано примерно через 30 лет после распятия Иисуса, а первое послание апостола Павла было написано примерно в 50 году н.э., это примерно через 20 лет после смерти Иисуса. Такой короткий временной интервал – очень серьезный аргумент в пользу достоверности задокументированных событий.</p>	<p>Коран был написан между 610 и 632 годами н. э., примерно через 600 лет после того, как Иисус ходил по земле.</p>
--------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Сохранность текста оригинала</p>	<p>Самые ранние сохранившиеся рукописи Нового Завета датируются 130 годом н. э. На сегодняшний день существует более 24 000 рукописей Нового Завета, и все они согласуются друг с другом и, таким образом, подтверждают, что изначальный текст Нового Завета сохранился без изменений по смыслу.</p>	<p>Наиболее ранние сохранившиеся рукописи Корана близки по времени к тому, когда он был первоначально написан, что свидетельствует о сохранности изначального текста Корана без изменений по смыслу.</p>
<p>Свитки Мертвого моря ⁸⁾, найденные в 1946, 1947 и 1956 годах.</p>	<p>Свитки Мертвого моря — это рукописи, состоящие из частей всех книг Ветхого Завета, кроме Книг Неемии и Есфири, и включающие всю Книгу Исаяи (свиток длиной 734 см). Эти рукописи, которым около 2000 лет, полностью совпадают с другими существующими рукописями, подтверждая, что смысл Библии оставался неизменным на протяжении всего времени.</p>	

Точность текста	Точность Библии доказана множеством исполнившихся пророчеств, археологических и исторических открытий, которые соответствуют событиям, авторитетным фигурам, битвам, образу жизни и временным рамкам, указанным в Библии.	
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

* н.э. – нашей эры (после рождения Христа)

Завершение

Позвольте завершить это сравнение заявлением из Корана:

«Скажи: «Если бы у Милостивого был сын, то я первым стал бы поклоняться (Аллаху или Его сыну)»» (Коран 43:81)

В этом заявлении много правды, потому что, если мы видим в Иисусе Сына Божьего, мы также видим, что Он достоин нашего поклонения.

Иисус сказал:

«Придите ко Мне, все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас». (Матфея 11:28)

«...и се, Я с вами во все дни до скончания века». (Матфея 28:20)

Согласно и Корану, и Библии мы можем доверять словам Иисуса:

«Таков Иса (Иисус), сын Марьям (Марии)! Слово Истины...» (Коран 19:34)

«Иисус отвечал: Я на то родился и на то пришёл в мир, чтобы свидетельствовать об истине; всякий, кто от истины, слушает гласа Моего». (Иоанна 18:37)

Если вы, дорогой читатель, внимательно прочитали эту книгу, я думаю, вы уже знаете в своем сердце, кто такой Иисус и что эта истина значит для вас.

Для получения дополнительной информации о замечательной личности Иисуса, вы можете прочитать Евангелие (благая весть) в Новом Завете в Библии, там есть подробные истории об Иисусе, на которые ссылаются христиане и, в некоторой степени, мусульмане.

Имена Иисуса в Коране и Библии:

В Коране:

Иса / Иисус (*Коран 3:45*)

Мессия (*Коран 3:45*)

Сын Марии (*Коран 19:34*)

Слово истины (*Коран 19:34*)

В Библии:

Эммануил (*Исайи 7:14*)

Иисус Христос (Иешуа Мессия) (*Деяния 4:10*)

Иисус из Назарета (*Луки 24:19*)

Сын плотника (*Матфея 13:55*)

Сын Человеческий (*Матфея 25:31*)

Сын Божий (*Марк 3:11*)

Царь Иудейский (*Матфея 27:37*)

Чудесный советник (*Исайи 9:6*)

Крепкий Бог (*Исайи 9:6*)

Вечный Отец (*Исайи 9:6*)

Князь мира (*Исайи 9:6*)

Агнец Божий (*Иоанна 1:29*)

Лев из колена Иудина (*Откровение 5:5*)

Верный и Истинный (*Откровение 19:11*)

Слово Божье (*Откровение 19:13*)

Господь Иисус Христос (*Колоссянам 1:3*)

ЦАРЬ ЦАРЕЙ И ГОСПОДЬ ГОСПОД (*Откровение 19:16*)

Некоторые учения Иисуса

«Я исцелю слепого (или лишенного зрения от рождения; или обладающего слабым зрением) и прокаженного и оживлю мертвых ...» (Коран 3:49)

«А Я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас». (Матфея 5:44)

«Итак, во всем, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними, ибо в этом закон и пророки». (Матфея 7:12)

«Молитесь же так:

Отче наш, сущий на небесах!

да святится имя Твое;

да придет Царствие Твое;

да будет воля Твоя

и на земле, как на небе;

хлеб наш насущный дай нам на сей день;

и прости нам долги наши,

как и мы прощаем должникам нашим;

и не введи нас в искушение,

но избавь нас от лукавого.

Ибо Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь». (Матфея 6:9-13)

Ссылки (в тексте на английском языке)

1) Лукиан Самосатский. (165). Уход Перегринна (Смерть Перегринна). (11-13).
Lucian of Samosata. (165). *The Passing of Peregrinus (The Death of Peregrinus)*. (11-13).
English Translation: A.M. Harmon. (1936). (Vol. 5, p.12-15). Loeb Classical Library edition.

https://earlychurchtexts.com/public/lucian_passing_of_peregrinus.htm

2) Вавилонский Талмуд – *The Babylonian Talmud*. (70-200). English Translation: I. Epstein. (London: Soncino, 1935). Vol. III, Sanhedrin 43a, 281, cited in Habermas. *The Historical Jesus*, 203.

<https://www.bethinking.org/jesus/ancient-evidence-for-jesus-from-non-christian-sources>

3) Иосиф Флавий. (93). Иудейские древности (Книга 18, глава 3.3) - Josephus, Flavius. (93). *Antiquities of the Jews (Book 18, chapter 3.3)*
English Translation: William Whiston. (1737)

<https://archive.org/details/completeworksofj03jose/page/94/mode/2up>

4) Плиний Младший - Pliny the Younger. (112). *Epistulae X.96*
English Translation: William Whiston.

<https://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/maps/primary/pliny.html>

5) Тацит, Корнелий. (116). *Анналы* (Книга 15, глава 44)
Tacitus, Cornelius. (116). *Annals (Book 15, chapter 44)*
Edited for Perseus, New York by Church, Alfred John and Brodribb, William Jackson. Reprinted 1942. Random House Inc.

<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Tac.+Ann.+15.44&fromdoc=Perseus%3Atext%3A1999.02.0078>

6) Good Shepherd Film Production. (2016). Part 2 *Science Explains Shroud Image* NEW 2016 Video [Video]. Youtube.

<https://www.youtube.com/watch?v=efEDb2jHyMY>

7) Reel Truth History Documentaries. (2019, 11. Sept.). *Turin Shroud: The New Evidence (Shroud of Turin) History Documentary Reel Truth History* [Video]. Youtube.

<https://www.youtube.com/watch?v=NVovTvDjjCg>

8) *The Israel Museum, Jerusalem*. The Dead Sea Scrolls.

Obtained on February 12, 2021 from:

<https://www.imj.org.il/en/wings/shrine-book/dead-sea-scrolls>

КЕМ ЯВЛЯЕТСЯ ИИСУС? Эта книга стремится пролить свет на этот фундаментальный вопрос, размышляя о некоторых ключевых темах, связанных с Иисусом, которые мусульмане и христиане видят по-разному.

- Умер ли Иисус на кресте?
- Является ли Иисус Сыном Божьим?
- Является ли сам Иисус Богом?
- Является ли Иисус спасителем мира?
- Является ли Иисус посредником между Богом и человечеством?

Какие ответы на эти вопросы дают Коран, Библия, историки и сам Иисус?

Несмотря на небольшой объем, эта книга затрагивает чрезвычайно важные вопросы. Она исследует различные источники и сравнивает найденные ответы, чтобы раскрыть, кем на самом деле является Иисус.

Когда все будет сказано и сделано, и наша жизнь на земле закончится, откроется самый важный вопрос: «Как ты относился к Иисусу Христу?» Вы верили, что он был пророком? Исторической личностью? Благотворителем? Сумасшедшим? Или Он был тем, кем Он себя назвал, Сыном, которого послал Отец Небесный, полностью Богом, полностью человеком, Иисусом, Спасителем мира. Гуна Мага Палсдоттир написала блестящую научную работу о том, кто такой Иисус Христос на самом деле. Рекомендую прочитать эту книгу, потому что это не только отличный текст, но ваша жизнь буквально зависит от правды, содержащейся в этой работе.

-Патриция Буцма

*Заместитель главы содружества «Catch the Fire»
в Северной, Южной и Центральной Америке
Автор книг: “Convergence”, “Raising Burning Hearts”,
“A Lifestyle of Divine Encounters”
Лектор и лидер Дома молитвы*

